

CONTENTS

CHUYÊN ĐỀ LAO ►

- Tổng quan về thực trạng hiện nay áp dụng có hiệu quả các khuyến cáo mới của Tổ chức Y tế Thế giới về phác đồ điều trị bệnh lao kháng thuốc tại Việt Nam và những giải pháp năm 2023** 1
Overview of the current situation to effectively apply the World Health Organization's updated recommendations on treatment for drug-resistant tuberculosis in Vietnam and solutions in 2023
Hoàng Thị Thanh Thủy
- Đánh giá độ chính xác của kỹ thuật Xpert MTB/XDR trong phát hiện lao kháng thuốc isoniazid, fluoroquinolones, thuốc tiêm hàng hai tại Bệnh viện Phổi Trung ương** 7
Evaluation of accuracy of Xpert MTB/XDR testing regarding detection for drug resistance of isoniazid, fluoroquinolones, injectable drugs at National Lung Hospital
Đinh Thị Hương, Đoàn Thu Hà, Lê Thị Nam, Đinh Thị Phương Thanh
- Yếu tố liên quan đến kết quả nuôi cấy đờm tìm vi khuẩn lao ở những trường hợp nghi lao phổi tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 14
Factors associated with sputum culture results in patients suspected of having pulmonary tuberculosis at National Lung Hospital in 2022
Nguyễn Kim Cương, Nguyễn Mạnh Thế
- Một số yếu tố nguy cơ trầm cảm ở người bệnh lao phổi đa kháng thuốc tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2021** 21
Some risk factors of depression in people with multi-drug-resistant pulmonary tuberculosis disease in 2021
Phạm Diệu Mát, Nguyễn Kim Cương, Lê Thị Thu Hà
- Thực trạng trầm cảm theo thang điểm PHQ-9 ở người bệnh lao kháng thuốc tại Việt Nam năm 2023** 27
Current situation of depression according to PHQ-9 scale in people with drug-resistant tuberculosis in Vietnam, 2023
Lê Ngọc Huy, Nguyễn Bình Hòa, Lê Minh Giang, Nguyễn Huy Bình, Đinh Văn Lượng
- Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng hẹp đường thở do lao tại Bệnh viện Phổi Trung ương và bệnh viện bạch mai từ 2020 đến 2023** 36
Clinical and sub-clinical characteristics of narrowed airways due to tuberculosis at National Lung Hospital and bach mai hospital from 2020 to 2023
Nguyễn Thị Quý, Nguyễn Kim Cương
- Ca bệnh hẹp đường thở do lao kháng isoniazid, levofloxacin tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 42
A case study of airway stenosis due to isoniazid- and levofloxacin-resistant tuberculosis in National Lung Hospital, 2023
Hà Thị Tuyết Trinh
- Báo cáo trường hợp lao phổi tiền siêu kháng thuốc kết hợp lao gan tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 49
Case report: Pre-extensively drug-resistant pulmonary tuberculosis combined with hepatic tuberculosis at National Lung Hospital in 2023
Trương Đức Thái, Nguyễn Kim Cương
- Hiệu quả của can thiệp PPM đối với thực trạng chăm sóc lao ở khu vực y tế tư nhân tại Hà Nội giai đoạn 2021-2022** 55
Effectiveness of PPM intervention on tuberculosis care in private sector in Hanoi from 2021-2022
Nguyễn Hoài Bắc, Ngô Minh Độ, Nguyễn Đăng Vững, Nguyễn Bình Hòa

10. **Ca lâm sàng độc tính trên thính giác liên quan kháng sinh macrolid trong điều trị vi khuẩn lao không điển hình (NTM) tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2021** 62
A clinical case of audio toxicology related to macrolid antibiotic from National Lung Hospital in 2021
Nguyễn Thị Thủy, Đinh Thu Hương
11. **Báo cáo trường hợp viêm mạch hủ bạch cầu trên da do thuốc lao tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 67
Case report: Cutaneous leukocytoclastic vasculitis due to anti-tuberculosis medications at National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Mạnh Thế, Nguyễn Kim Cương, Đinh Văn Lượng
12. **Các yếu tố ảnh hưởng đến kết quả điều trị bệnh lao trẻ em tại Khoa Nhi, Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2017-2020** 73
Factors affecting the result of tuberculosis treatment among children admitted to pediatric department of National Lung Hospital from 2017 to 2020
Nguyễn Thị Hằng, Đinh Ngọc Sỹ, Hoàng Thanh Vân
13. **Cập nhật chẩn đoán X-quang ngực trong lao trẻ em dưới 10 tuổi năm 2023** 81
Update in 2023 on X-ray diagnosis of tuberculosis in children under 10 year old
Phạm Văn Hậu, Nguyễn Đức Khôi
14. **So sánh mức độ đau trước và sau phẫu thuật cố định cột sống bằng vít qua cuống điều trị lao cột sống thắt lưng tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 84
Comparison of pain levels before and after surgery of spine fixation using transpedicle screws to treat lumbar spinal tuberculosis at the National Lung Hospital in 2022
Hoàng Hải Yên, Lương Thị Cẩm Tú, Nguyễn Anh Tuấn
15. **Nhận xét kết quả thay khớp háng ổ cối tripod điều trị lao khớp háng giai đoạn IV tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 89
Remarks on the results of tripod acetabular hip replacement in the treatment of stage IV hip tuberculosis at National Lung Hospital in 2023
Đỗ Đăng Hoàn, Nguyễn Khắc Tráng
16. **Nhận xét đặc điểm lâm sàng, cắt lớp vi tính và cộng hưởng từ bệnh nhân lao cột sống ngực, thắt lưng có biến chứng thần kinh tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 96
Review of clinical characteristics, computed tomography and magnetic resonance of patients had tuberculosis of the thoracic and lumbar spine with neurological deficit at the National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Khắc Tráng, Đỗ Đăng Hoàn, Nguyễn Thành Ninh
17. **Nhận xét kết quả phẫu thuật nội soi điều trị viêm khớp gối do lao tại Bệnh viện Phổi Trung ương từ 03/2021 đến 03/2023** 103
Comment on outcomes of arthroscopy debridement for the treatment of knee tuberculosis at National Lung Hospital from 03/2021 to 03/2023
Nguyễn Thành Ninh, Đỗ Đăng Hoàn
18. **Nghiên cứu vai trò của nội soi lồng ngực trong điều trị phổi hợp các di chứng tràn dịch màng phổi do lao tại Bệnh viện Phổi Trung ương trong 3 năm (1/2020 - 01/2023)** 108
Thoracoscopic intervention in combined treatment of tuberculous pleuritis sequelae at National Lung Hospital in 3 years (1/2020 - 01/2023)
Vũ Đỗ, Nguyễn Đức Tuyên, Vũ Quý Dương
19. **Đánh giá kết quả phẫu thuật thay đốt sống nhân tạo lõi trước và cố định cột sống lõi sau trong điều trị lao cột sống ngực tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 114
Evaluation of surgical results of anterior artificial spine replacement and posterior spine fixation in the treatment of thoracic spine tuberculosis at National Lung Hospital in 2022
Phan Thanh Tuấn, Đỗ Đăng Hoàn, Nguyễn Khắc Tráng

❖ CHUYỂN ĐỀ BỆNH NHIỄM TRÙNG ►

20. **Biến đổi nồng độ Matrix Metalloproteinase-9 huyết tương ở bệnh nhân bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính trong và sau đợt cấp tại Bệnh viện Quân Y 103 năm 2023** 120
Changes in plasma matrix metalloproteinase-9 concentrations in patients with chronic obstructive pulmonary disease in and out of exacerbation at Military Hospital 103 in 2023
Tạ Bá Thắng, Nguyễn Thành Phương, Nguyễn Công Tiên, Đào Ngọc Bằng

21. **Đặc điểm và đáp ứng điều trị của người bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính quản lý ngoại trú tại Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2021-2022** 127
Characteristics and treatment response of outpatients with chronic obstructive pulmonary disease managed at National Lung Hospital from 2021 to 2022
Vũ Văn Thành, Hoàng Thị Việt Hà
22. **Đặc điểm vi sinh và hình ảnh tổn thương phổi của bệnh nhân nấm phổi Aspergillus xâm lấn tại Bệnh viện Phổi Trung ương** 134
Microbiological and radiographic features of patients with invasive pulmonary Aspergillosis infection in National Lung Hospital
Nguyễn Thị Bích Ngọc, Khuất Thị Lương, Mai Thanh Tú
23. **Báo cáo ca lâm sàng viêm phổi hít phức tạp điều trị thành công kết hợp với phương pháp nuôi ăn đặc biệt tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2024** 140
Clinical case report of complicated aspiration pneumonia successfully treated in combined with special feeding method at National Lung Hospital in 2024
Nguyễn Tuấn Anh, Nguyễn Huy Bình, Lê Ngọc Huy
24. **Báo cáo một trường hợp bỏng đường hô hấp tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 146
Case report of inhalational burns at National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Thị Hồng Quỳnh
25. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng ở nhóm bệnh nhân mắc nấm Aspergillus phổi mạn tính được phẫu thuật tại Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2020-2022** 151
Clinical and paraclinical characteristics of patients with chronic pulmonary Aspergillosis fungus infection undergoing surgery at National Lung Hospital from 2020 to 2022
Phạm Văn Đoàn, Nguyễn Thị Bích Ngọc, Nguyễn Thị Minh Nhật
26. **Đặc điểm lâm sàng và yếu tố nguy cơ của bệnh nhân nấm phổi Aspergillus xâm lấn tại Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2019-2020** 159
Clinical features and risk factors of patients with invasive pulmonary Aspergillosis at National Lung Hospital from 2019 to 2020
Khuất Thị Lương, Nguyễn Thị Bích Ngọc, Mai Thanh Tú
27. **Nấm phổi cryptococcus ở bệnh nhân có hệ miễn dịch bình thường được chẩn đoán phân biệt với bệnh lao phổi: Báo cáo ca bệnh tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 165
Pulmonary cryptococcosis in a immunocompetent patient differential diagnosis from pulmonary tuberculosis: Case report in National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Ngọc Trường Thi, Hoàng Thùy, Nguyễn Thị Văn Anh
28. **Mối liên quan giữa hình ảnh tổn thương trên cắt lớp vi tính độ phân giải cao và chức năng thông khí ở bệnh nhân giãn phế quản tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2017-2018** 171
Association between high-resolution computed tomography findings and pulmonary function in patients with bronchiectasis in National Lung hospital from 2017 to 2018
Nguyễn Thị Huyền
29. **Báo cáo trường hợp viêm đa sụn tái diễn gây hẹp đường thở tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 178
Case report: Relapsing polychondritis causing airway stenosis at National Lung Hospital in 2023
Dương Hữu Hiếu, Cung Văn Tấn, Nguyễn Kim Cương, Hoàng Hương Giang

❖ CHUYÊN ĐỀ BỆNH KHÔNG NHIỄM TRÙNG ►

30. **Nghiên cứu đặc điểm lâm sàng và hình ảnh cắt lớp vi tính dị vật đường thở ở một số bệnh nhân khám và điều trị tại Bệnh viện Phổi Trung ương từ 2022 đến 2024** 184
The diagnostic images and clinical characteristics of patients with foreign bodies in the airways in National Lung Hospital from 2022 to 2024
Hoàng Văn Lương, Dương Minh Phương, Nguyễn Thị Thương, Nguyễn Văn Sang
31. **Định vị nốt phổi qua da bằng kim Hook-wire dưới hướng dẫn cắt lớp vi tính trước phẫu thuật nội soi lồng ngực tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 191
Computed tomography-guided percutaneous hook wire localization of pulmonary nodule prior to video-assisted thoracoscopic surgery at National Lung Hospital in 2023
Đinh Văn Lương, Nguyễn Sĩ Khánh, Nguyễn Quốc Tuấn, Phạm Thị Thanh Đua

32. **Bất thường nang tuyến phổi bẩm sinh: Tổng quan tài liệu và báo cáo ca bệnh** 199
 Congenital cyst adenomatoid malformation: A literature review and case report
Cung Văn Công
33. **Đặc điểm mô bệnh học, độ mô học và giai đoạn pTMN của ung thư biểu mô tuyến phổi được phẫu thuật tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 207
 Characteristics of histopathology, grade and pTNM stage of operated lung adenocarcinoma at the National Lung Hospital in 2022
Trần Thị Tuấn Anh, Nguyễn Thanh Hòa, Võ Thị Nhung, Phạm Thị Thu Phương, Lê Trung Thọ
34. **Đặc điểm đột biến gen EGFR những bệnh nhân ung thư phổi biểu mô tuyến được phẫu thuật tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 215
 Characteristics of EGFR mutations in patients with adenocarcinoma lung cancer undergoing surgery at National Lung Hospital in 2022
Nguyễn Sĩ Khánh, Nguyễn Huy Bình, Đặng Duy Đức, Nguyễn Đức Tuyền, Vũ Quý Dương, Lê Xuân Hiếu, Đinh Văn Lương
35. **Đánh giá kết quả điều trị bước 1 bằng osimertinib trong ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn IV có đột biến EGFR tại Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2019-2022** 221
 Evaluating the result line 1 of treatment non small cell lung cancer patients stage IV harbor EGFR mutation by osimertinib at National Lung Hospital from 2019 to 2022
Phương Ngọc Anh, Đinh Ngọc Việt, Hoàng Thị Bích Việt, Cán Xuân Hạnh
36. **Nghiên cứu bước đầu phân biệt ung thư phổi và bệnh phổi lành tính sử dụng dấu ấn methyl hóa gen SHOX2 từ mẫu sinh thiết phổi và mẫu sinh thiết lỏng** 230
 Initial study to distinguish lung cancer and benign lung disease using SHOX2 gene methyl marker from lung biopsy and liquid biopsy sample
Phương Ngọc Anh, Đào Thùy Trang, Nguyễn Văn Ba, Hồ Hữu Thọ
37. **Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và kết quả điều trị nhắm trúng đích bệnh nhân ung thư phổi không tế bào nhỏ có đột biến kép gen EGFR giai đoạn 2019-2023** 238
 Clinical features, subclinical characteristics and results of target treatment of non-small cell lung cancer patients with double mutations of the EGFR gene period 2019-2023
Lê Tú Linh, Đinh Văn Lương, Lê Văn Quảng, Nguyễn Hoàng Anh, Lê Ngọc Minh Thu, Hoàng Huy Anh, Nguyễn Diệu Mỹ, Nguyễn Việt Nhung, Nguyễn Thị Trang, Dương Hữu Hiếu, Dương Danh Bộ
38. **Cạm bẫy trong chẩn đoán mô bệnh học của u phế bào xơ hóa trên sinh thiết nhỏ và bệnh phẩm cắt lạnh: Kinh nghiệm thực hành tại Khoa Giải phẫu bệnh, Bệnh viện Phổi Trung ương từ năm 2021 đến 2023** 246
 Pitfalls in histopathological diagnosis of sclerosing pneumocytoma on small biopsy and frozen section specimens: Practical experience at Pathology Department, National Lung Hospital from 2021 to 2023
Trần Thị Tuấn Anh, Dương Minh Phương, Lê Trung Thọ
39. **Ung thư phổi không tế bào nhỏ có đồng thời đột biến gen EGFR và PIK3KA: Kết quả điều trị bước đầu tại Bệnh viện Phổi Trung ương giai đoạn 2022-2024** 253
 Non-small cell lung cancer with simultaneous EGFR and PIK3KA gene mutations: Preliminary treatment results at National Lung Hospital from 2022 to 2024
Lê Tú Linh, Đinh Văn Lương, Đặng Duy Hiếu, Nguyễn Đoan Trang, Nguyễn Việt Anh, Đỗ Quang Duy, Nguyễn Việt Nhung, Phạm Quang Anh, Nguyễn Thị Trang
40. **Quản lý rò rỉ khí kéo dài sau phẫu thuật cắt thùy phổi ung thư không tế bào nhỏ bằng nội soi lồng ngực tại Bệnh viện Phổi Trung ương: Dự đoán, phòng ngừa và điều trị** 260
 Management of persistent air leak after thoracoscopic lobectomy for non-small cell lung cancer at the National Lung Hospital: Prediction, prevention and treatment
Phạm Thị Thanh Đưa, Nguyễn Sĩ Khánh, Nguyễn Quốc Tuấn, Đinh Văn Lương
41. **Kết quả điều trị phẫu thuật nội soi 1 lỗ điều trị ung thư phổi không tế bào nhỏ giai đoạn sớm tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 265
 Results of single-port video assisted thoracoscopic lobectomy in the treatment of early stage non-small cell lung cancer at National Lung Hospital
Nguyễn Sĩ Khánh, Nguyễn Huy Bình, Đặng Duy Đức, Nguyễn Đức Tuyền, Vũ Quý Dương, Lê Xuân Hiếu, Đinh Văn Lương

42. **Nghiên cứu kết quả nội soi phế quản siêu âm trong chẩn đoán u trung thất tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2021** 275
The study of endobronchial ultrasound in diagnosing mediastinal lesions in National Lung Hospital, 2021
Nguyễn Lê Nhật Minh, Chử Quang Huy, Phạm Bá Thanh, Nguyễn Văn Trọng, Vũ Khắc Đại
43. **Báo cáo ca lâm sàng hiếm gặp: U sụn phế quản, điều trị thành công bằng phương pháp nội soi can thiệp cắt u tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2024** 282
Rare clinical case report: Bronchial cardiovascular tumor, successfully treated by laparoscopic intervention tumor removal at National Lung Hospital in 2024
Nguyễn Xuân Giang, Nguyễn Huy Bình, Lê Ngọc Huy
44. **Kết quả chăm sóc dinh dưỡng người bệnh ghép phổi: Báo cáo ca lâm sàng tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2024** 287
Results of nutritional care for lung transplant patients: Clinical case report at National Lung Hospital in 2024
Nguyễn Quang Dũng, Vũ Trung Nghĩa, Hà Thu Thủy, Đào Thu Trang, Chu Hải Đăng, Trần Thị Thu Huyền, Phạm Thị Trang, Phạm Thị Mai Ngọc, Bùi Quỳnh Hoa
45. **Thực trạng chăm sóc dinh dưỡng cho người bệnh của điều dưỡng và các yếu tố liên quan tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2019** 293
Current status of nutritional care for patients and related factors at National Lung Hospital in 2019
Nguyễn Thị Hồng Vân, Trần Thanh Tùng, Nguyễn Thị Thanh Lương
46. **Khảo sát tình hình sử dụng chế phẩm máu tại Bệnh viện Phổi Trung ương từ năm 2022 đến 2023** 301
Access on situation of blood components used at National Lung Hospital from 2022 to 2023
Tống Thị Dung, Nguyễn Phương Anh, Võ Trọng Thành
47. **Thay đổi kiến thức của bà mẹ khi chăm sóc trẻ dưới 5 tuổi mắc viêm phổi điều trị tại Khoa Nhi, Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 308
Change in care knowledge of mother whose children under 5 years old have pneumonia at National Lung Hospital in 2022
Dương Thùy Anh, Nguyễn Thị Trang, Lê Thị Hương Sen
48. **Kiến thức, thái độ và thực hành của người bệnh và người nhà người bệnh đối với các quy định phòng, chống dịch COVID-19 tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2022** 315
Evaluation of knowledge, attitude and practice of COVID-19 prevention and control regulations among patients and their family at National Lung Hospital and associated factors in 2022
Nguyễn Thị Thúy, Nguyễn Kim Cương, Nguyễn Thị Bích Nga, Trương Đức Thái, Nguyễn Thị Anh, Nguyễn Thị Lan
49. **Khảo sát hài lòng người bệnh nội trú và một số giải pháp can thiệp cải tiến nâng cao chất lượng tại Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 323
Survey of inpatient satisfaction and some solutions to improve quality at National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Thị Hoài Thu
50. **Bước đầu áp dụng kỹ thuật ECMO - V V điều trị bệnh nhân suy hô hấp cấp nặng tại khoa hồi sức tích cực Bệnh viện Phổi Trung ương năm 2023** 332
Initial results of applying ECMO - V V for treating patients with severe acute respiratory distress syndrome at intensive care department of National Lung Hospital in 2023
Nguyễn Hoàng Sơn, Nguyễn Quang Hòa